



更生人就(創)業在地活化 服務方案 - 職業訓練

劉宗慧

- 壹、看見未來職場新導向
- 貳、司法保護據點 - 圓薪方案
- 參、技藝訓練培育
- 肆、更生中繼就業接軌計畫~青年安薪專案
- 伍、安心就業方案

壹、看見未來職場新導向

一、結合社會資源開辦「美髮技訓班」課程

為使監所收容人能習得一技之長，結合中華民國美髮公會等社會團體於台北看守所開辦「美髮技訓班」課程，參訓學員全數考上丙級職業證照。

二、首創「日本料理班」

邀請三多屋、梅村、住都飯店企業廠商協助，於台北監獄開辦「日本料理班」，讓受刑人學習符合世紀潮流之技能，這是監所首創一個符合社會需求之技能養成，

可造就出獄更生人更多之就業機會，結訓學員在出獄後亦輔導至協力廠商安定就業。

三、首創「法式烘焙咖啡班」技藝訓練班

邀請法國烘焙、咖啡專家於台北監獄開辦「法式烘焙咖啡班」技藝訓練班，使監所受刑人能學習到最新，外面最受歡迎的行業技藝，以協助出獄後能順利就業。

四、以畫倒映人生，以砂豐富世界 - 『砂畫班』

砂畫藝術為一門新型態的工藝創作，

1. 本文作者為財團法人更生保護會臺北分會主任。

其作品特質色彩豐富艷麗保存歷久不衰，不會因為經年累月陳列展示而退色變質，且每件作品皆為手工細作絕無僅有。

財團法人臺灣更生保護會臺北分會結合財團法人元大文教基金會與臺北監獄合作辦理『砂畫藝術研習班』，希望能將受刑人充滿溫度與文藝的藝術創作推廣到社會各界，讓更生人透過各方迴響而能維持創作動力，開啟社區、藝術創作之更生人的對話，讓更多民眾及更生人領略砂畫的奧妙，從而肯定並鼓勵更生人活用各種曾經學習的技能，在人生的下半場持續努力創造更美好的生命歷程！

五、失傳國寶技藝 - 『銅雕班』

更生人自離開監獄那一刻起，面對家人的不諒解，社會的不接納，就業市場的碰壁，就像日漸凋零的銅鑼製造業一般，需賦予新的生命，吳宗霖老師以銅、荒木、廢鐵為材料，重新改造，延展銅鑼的新生

命價值，蛻變為朵朵銅雕荷花，展現寧靜空靈之姿。財團法人臺灣更生保護會臺北分會結合財團法人元大文教基金會與臺北監獄、吳宗霖銅雕工作室合作辦理『銅雕班』，希望能將深具中華文化傳統之美的銅鑼藝術推廣傳授至監所，銅鑼聲響不只震撼人心，也激勵收容人向上改變之心。希望每位收容人，在監能好好學習技能，出監後，可創業圓自己夢想。

六、藍染技藝訓練班

『藍染』經法務部與行政院文化建設委員會、行政院原住民族委員會及行政院勞工委員會職業訓練局傳統工藝技能訓練評估為屬瀕臨失傳之傳統工藝。

利用天然的植物 - 馬蘭（俗稱大菁），泡製成染料，與布料經過煮、浸泡、洗滌、曝曬、繃緊、蹶平等步驟製成藍布，藍布再經不同創意及巧思配合蠟染工藝等技法，可縫製成各式各樣的服裝、飾品、配





職業訓練各班訓練情形



2004.6.18 日式料理研習班第八期訓練情形

Japanese cuisine

臺北監獄日式料理研習班第四期結訓典禮暨成果展

【本刊桃園訊】臺灣臺北監獄為了能協助受刑人習得一技之長，期能順利就業、創業進而回饋社會，該監一直致力結合民間愛心與社會資源，開辦各種技能訓練班別，以輔導受刑人出監後能自立更生。日式料理研習班，成立於九十一年七月間，透過臺灣更生保護會臺北分會多位熱心人士的努力推動，聘請多位日式料理的大師傅入監親炙傳授，如今已邁入第四期，深獲同學的好評。

九十三年六月十八日舉行第四期日式料理研習班結訓典禮暨成果展，是日上午開封後由學員們親自下場烹飪二十道料理，讓師傅們一品味鑑定；學員們親手製作完成二十道包括手捏壽司、各式燒烤料理等，將提供現場所有來賓品嚐，所有來賓可由展出的精緻食品而見識到學員們努力的成果。結業典禮於上午十一時舉行，由該監鄭典獄長安雄親自主持，首先頒發感謝狀給指導老師對其不辭辛勞奉獻愛心表示感謝。隨後於致詞時指出：配合社會現行的就業前景，掌握「短期訓練即能習得技能」的原則，就是該監日式料理研習班成立的目標；雖然受訓學員目前所學的是基礎性技術，尚有很多地方還要努力學習，但如「師父領進門，修行在個人」的道理一樣，學員們出監後，還可以加以發揚光大再自行創業。鄭典獄長就舉了一個例子，說明自己在今年五月間曾收到一封從台中監獄服刑了六年的假釋同學的來信，那位同學在監期間沒有參加過技能訓練，而是在圖書室擔任雜役，信中說他雖然失去空間，但是不斷利用時間自我充實及收集技訓類的書籍，在八十九年六月間開始創業，一步一腳印，三年後營業額超過三仟萬，去年又投資醫學美容，經營有成，靠的就是不斷看書進修。因此結訓學員有機會參加訓練班，就應努力習得技術，將來再精益求精，不論對自己的就業、創業都會有莫大的幫助。

更生保護會曾常務委員致詞時也強調：現今的更生保護會不同以往，審核創業貸款程序，是由民間知名企業審核，只要是出監收容人提出創業企劃書，經審核可行，將可貸款數萬元至百萬元不等，這對出監同學自食其力可說是最實質的幫助。活動當天更生團契黃總幹事、輔大楊教授、寫作班陳老師；亦紛紛嘉勉學員應百尺竿頭更進一步。

透過這次結合社會資源共同舉辦的日式料理成果展，除了展現監所技能訓練的成效外，希望能讓更多即將出獄的受刑人也懷抱對未來的期望，努力創造另一片美麗的人生！整個活動於是日中午十二時在來賓品嚐美饌佳餚及讚賞聲中圓滿結束！

職業訓練各班訓練情形

Haircut

女子看守所辦剪髮班 小林髮廊支援師資

2013年07月11日 16:22 蘋果電子報

【黃哲民／新北報導】台北女子看守所為所內收容人首度開辦的剪髮技訓班，今天下午舉行開訓儀式，共有 10 名即將出獄的受刑人獲選受訓，小林髮廊並支援師資，重點為 8 週內完成快剪課程，以便學員重返社會能有一技之長。

所方表示，10 名學員多半已有美容美髮基礎，本次技訓班訓練偏重市面越來越普遍的百元快剪技法，且將由更生保護協會幫助學員出獄後共同創業，以「行動剪髮車」的模式巡迴各地。

至於涉犯殺人罪嫌被關押在北女所的八里媽媽嘴咖啡店前店長謝依涵，因已解除禁見符合報名資格，但她認為「以後（在所內）時間還很多」，這次不參加。受訓學員透過音樂劇表演，強調一定會把握這個機會重新開始人生。

【更多精彩新聞，請看《蘋果陪審團》粉絲團】



Sand painting



Bronze sculptures



2017.6.21 銅雕藝術開訓典禮

吳老師銅雕作品

2017.6.21 吳宗霖銅雕大師介紹銅雕的奧妙

吳老師帶領同學創作銅製品

件及生活用品。

為振興台北縣三峽鎮地方傳統產業與傳承文化資源，發展具有地方特色之藍染技藝，並訓練收容人學習一技之長為目標，開班的過程中碰到不少瓶頸，臺灣更生保護會臺北分會結合郭元益食品公司、東豐扶輪社與臺北看守所合辦「藍染技藝短期訓練班」，邀請三角湧文化協會老師教授，讓收容人習得謀生技能，期使收容人出獄後能順利就業，減少再犯罪。

為使學習藍染技藝之學員在傳承傳統藍染技藝外，亦能將所學技藝配合時尚流行趨勢創造傳統產業新價值，更進階教導收容人運用傳統藍染技藝結合現代織品技術，設計、創作新穎、實用之藍染系列商品。藍染班學員所做出來的作品，都是監、所最具特色的商品，這些作品由這些傳統工藝，要是真的在民間失傳，至少在監、所還看得到，具有另一層文化意義。藍染商品在更生市集，或監所自營作業品聯展時，深獲民眾青睞，販售所得款項回捐至

藍染訓練基金，將藍染技藝傳承給更多受刑人。

貳、司法保護據點 - 圓薪方案

司法保護據點以整合轄區資源、深入社區貼近民眾、提供協助等，三大目標落實便民服務，建構司法保護資源平台暨連結轄區社會福利資源，提升服務民眾效能。

一、「白鷺鷥關懷扶助站」方案

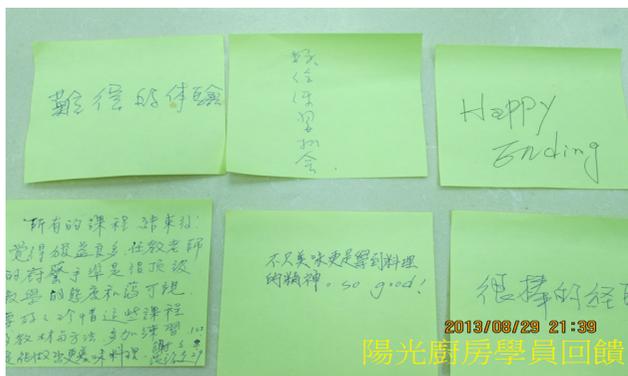
整合社區可運用之資源，投入協助生活陷於困境或適逢急難事故之受保護管束人、更生婦幼及年老更生人等失能或功能不彰之弱勢家庭，解決其問題、滿足其需求。

【陽光廚房】以社會工作及社會發展為主要辦理理念，透過工作坊邀請美麗信花園酒店西餐廚房、主婦之店楊忠凱、吳杰修副主廚培訓，提供其專業技能，協助他們參與生產性經濟活動和技能專長學習，以提升就業機會達到自給自足的經濟能力。



餐飲技能訓練研習

My Sunshine kitchen



更生保護



餐飲技能訓練研習



Cozy kitchen



Bakery Opening



二、「溫馨廚房~雙囍烘焙屋」方案

為協助曾受刑事處分的受保護管束人、更生人及『家庭支持方案』家庭，增強其就業技能及開創經營事業、人際關係能力，修復其與家庭、社會的連結網絡，重新復歸，特結合在地資源 - 「永老師餐飲研究苑」合作辦理『溫馨廚房~雙囍烘焙屋』，培育受保護管束人、更生人及『家庭支持方案』家庭烘焙技能，建立建教合一就業銜接機制，在「永老師餐飲研究苑」學習烘焙技能，輔導在『雙囍烘焙坊』任職工作，創造更生人及「家庭支持方案」家屬就業機會。

臺灣臺北地方法院檢察署、臺灣更生保護會臺北分會特別於 2014 年 1 月 25 日春節前夕下午 2 時假台北市西門國小人行道廣場舉辦「幸運草年貨市集」- 新生~喜悅·更生~喜慶活動。本次活動除有年貨市集外，更有一個提供更生人圓夢的場所-雙囍烘焙坊開幕。烘焙坊以販售、展示更生人自創產品及監所自營作業品為主，讓更生產品銷售能拓展至西門商圈及國外背包族群。期盼社區民眾、觀光客因喜愛更生產品，讓更生朋友獲得自我肯定的機會，也讓社會大眾看到更生人努力的成果。

三、「少年廚神」生涯探索計劃

青少年之職涯輔導，強調「從做中學習」的體驗探索，讓青少年藉由體驗教育的經驗中去思考，並學習人際溝通、面對問題的解決能力、團隊的互助合作與默契。自 2011 年起，每年結合在地資源 - 「永老師餐飲研究苑」及台北地院少年法庭合作辦理『少年廚神~餐飲技藝訓練』，輔導青少年找出自己的方向，規劃未來目標，讓青少年有信心面對未來工作職場，提高其職場競爭力與就業穩定度。

四、永老師餐飲研究苑

為使有心習得一技之長之更生人能順利學得技能，安定就業，能自己養活自己，自立更生，本分會於 2002 年特別與梅村日本料理餐廳永連生董事長合作辦理更生人『餐飲技能訓練研習』，永連生董事長不但不收取學費免費教學，還輔導更生朋友考上證照。除此之外，更結合莊敬獅子會贊助有心向學之更生人材料費，讓更生人及其家庭不用擔心學費支付問題。永老師每年都幫助 20、30 名更生同學，10 多年來已協助 600 多位更生人。

參、技藝訓練培育

一、調查當地就業市場之人才需求種類及多寡比例，供監所擬定技藝訓練開班取向計畫。

如「咖啡輕食班」、「精緻自助餐研



習班」、「自行車維修班」、「汽車美容研習班」、「中式麵食加工研習班」、「健康素食班」、「糕點烘焙班」等技藝訓練。

二、創薪行動

鎖定門檻低及更生受保護人之專長之行業，以餐飲業及小型服務業為主。微型企業的收入通常是家庭主要的經濟來源，創業者同時也是經營管理者，工作時間較具彈性。

三、薪逆轉人生－油漆工程培訓

建構完整協助機制 - 培育→輔導→就業

結合更生小額貸款成功企業信泰油漆工程公司，及臺北市政府職業訓練中心開辦「油漆工程人力培訓班」，經費由元大文教基金會贊助，臺北市政府職業訓練中心提供訓練場地，信泰油漆工程公司提供師資，及現場實習處所，並將完成訓練之更生人，安排至信泰油漆工程公司工作，或自行創業開設工程行，引荐各個相關工程公司，介紹油漆工程案提供工作機會，保障 case，保障就業，提供固定薪資，穩定生活。

四、監所技藝與企業連鎖店建教合作

針對學歷不高，又無一技之長之青少年、女性更生人，結合監所，在少年輔育院、年女子看守所、女子監獄開辦髮藝造型班，並輔導考證，取得丙級美髮證照，出監後至更生人轄區內曼都國際髮型公司

各個分店實習，並提供基本薪資。培養更生人人際關係，服務理念，及專業髮藝造型，表現優異之更生人公司更栽培出國深造，成為專業髮型設計師。日後可自行開設工作室或小型美髮沙龍。

肆、更生中繼就業接軌計畫～ 青年安薪專案

針對青少年中輟，又隔代教養，無技能；或身心障礙、重病，身體、精神狀況不佳，不易找到工作，及無法順利就業之受保護管束青少年、更生人，規劃設計適合之方案工作，讓更生人發揮自有才能、專長；對學歷不高，無一技之長，或受毒癮危害罹患精神疾病更生人、「更生家庭支持方案」家屬，分會結合『慈濟新店區環保站』社會資源規劃理就業轉銜方案並搭配更生輔導員陪伴追蹤，協助個案自我成長、穩定就業，預防再犯。

伍、安心就業方案

分會與台北市就業服務處主任秘書去拜訪企業廠商，希企業廠商能提供工作機會予更生人，開啟「行動式雇主座談」先驅。

分會想替更生朋友爭取更多工作機會名額，故結合台北市就業服務處，主動出擊去拜訪企業雇主，以讓更多企業及廠商

能提供工作機會。走動式的拜會與訪談，拉進更生保護會與企業廠商間關係，讓企業廠商更瞭解更生人工作價值觀及就業認知，及更生保護會的服務。發現社會上有很多企業其實都很有愛心願意接納關懷更生人，也知悉更生保護會會輔導協助更生朋友職場適應，面對面溝通會談，使更生保護會得到更多的就業機會資源，可提供給更生人，而企業雇主也紓解缺工的壓力，達到雙贏局面。

目前就業市場清潔工作很缺人手，而清潔工作是更生人較易上手的工作，不需有特別工作經驗及技藝，工作時間也較彈性，是非常適合更生人剛出監時，一時未找到合宜工作前，穩定生活之暫時性好選項工作。

Employment projects





產官學合作

劉宗慧

更生保護

- 壹、技添好運 鍍薪人生
- 貳、矯正薪膜力 攜手鍍未來

壹、技添好運 鍍薪人生

你給他的將不只是一份薪水……
重鍍 更生人 生命藍圖

身為更生人，需承受世俗懷疑的眼光，要重新開始歸零學習，很是困難。為鼓勵更生人重新開始，尋回人生的目標，臺灣更生保護會台北分會與東森慈善基金會、金翼詮汽車有限公司規劃辦理更生人才培育深耕方案，希引進先進科技傳授予更生人，讓更生人學習擁有專業汽車鍍膜技術，符合市場導向需求，較易進入職場就業，也能自行創業。更希由企業廠商帶頭呼籲社會大眾提供更生人工作機會。

更生人跟一般人比起來，就輸在起跑點，而更生人在回歸社會的過程中常會遇到生活上與社會互動適應不良的問題，而對他們而言最大的阻礙往往是就業的難關，曾入

監的紀錄往往是雇主及社會心中很難撕去的一個標籤，因此加強培養更生人擁有一技之長是對更生人的更生保護中最重要的一環。而本次的計畫正是為讓更生人能順利進入就業職場，引進汽車奈米鍍膜這項技術日本專利科技，也是未來汽車美容市場中最新的專業技術傳授予更生人，保障工作技能，穩定生活，逆轉人生。

而在這項善行的背後還有一個感人的故事，引進此全台最先進汽車鍍膜技術的金翼詮汽車有限公司謝董事長一家曾經收留過一名被社會拋棄的更生人，在他們的幫助下，這位更生人在他們的工廠中找到了工作、更找回了自信，重新得到足以回歸社會的動力。謝董事長一家人見證了一個徬徨無助的人重生的過程，對此謝董事長一家有很多的感觸。謝董事長的妻子給孩子們的遺願

1. 本文作者為財團法人更生保護會臺北分會主任。





也提到：「你們也要記得當有能力時一定也要多幫助需要幫助的人。尤其是能多幫助更生人回歸社會，因為在媽咪的心裡人都會不小心犯錯，但知錯能改更是很可貴的事，所以我們更需要協助他們，讓他們能更快的融入社會，被人尊重及重生。媽咪相信我的寶貝們一定很樂意去幫助別人。」

因為謝董事長一家的親身經歷，謝董事長知道更生人缺乏的只是一個機會、和周遭人所給予的關懷，秉著其妻子的遺願，謝董事長引進汽車奈米鍍膜技術交給更生人，希望更生人做為種子，日後此技術進駐台灣後，這些更生人可以在台灣各地將這項技術發揚光大，也在當地落地生根、成長茁壯。而東森慈善基金會為了更生人在學習技能過程中可能遭遇的經濟問題，也將提供這些學習記憶中的更生人補助金，讓他們能夠無後顧之憂的培養自己。

大部分的更生人都很努力想重新回到社會，透過這項計畫，不只是希望所有的更生人都能重獲得一技之長，也希望呼籲社會大眾都能夠給予每位更生人一個反省更生的機會，不吝惜伸出援手，讓更生人從工作中獲得尊重並且因而增進他們的自信心，這樣他們就有機會更生成功，重新走入社會。

透過這項由臺灣更生保護會台北分會與東森慈善基金會、金翼詮汽車有限公司共同規畫的計畫，相信可以給予更生人的不只是一份薪水，更是一個重生的機會，在學習鍍膜的技術後，可以鍍過一個薪人生，更可以重鍍自己的人生藍圖。

貳、矯正薪膜力 攜手鍍未來

日本專利技術跨海入圍牆

引進臺灣市場未有 日本專利鍍膜技術

國立台北科技大學工學原理



矯正技訓再突破-『產官學』合作

毒品犯出所後，因為社會大眾的刻板印象及無一技之長，造成「就業」往往是他們必須面對的第一難題，為此，法務部矯正署新店戒治所與臺灣更生保護會臺北分會結合各項社會資源，及引進工商企業，進入監所開辦『建教班』，希望與企業建立完善的訓練就業課程，幫助收容人解決出所後的就業問題，協助他們順利回歸社會。

為鼓勵毒品收容人能重新尋回人生的目標，自2016年起透過臺灣臺北地方法院檢察署及臺灣更生保護會臺北分會結合金翼詮汽車有限公司、瑞晟汽車有限公司及國立台北科技大學，首次將日本專利鍍膜技術引進新店戒治所，共同舉辦「汽車美容建教合作案」。

12名學員經過近4個月的努力，完成初級課程，並於2017年2月14日下午2點假新店戒治所中正堂舉行「矯正薪膜力·攜手鍍未來」汽車美容建教班結訓典禮。

活動除特別邀請法務部矯正署黃署長俊棠、臺灣臺北地方法院檢察署的邢檢察長泰釗勉勵收容人外，更遠道邀請提供專利鍍膜技術的日本「SYSTEM BRAIN CORPORATION」社長神田智一先生到場為學員頒發初級合格證書。神田社長期許未來的課程能繼續幫助到更多學員，讓他們踏出矯

正機構後，能擁有臺灣目前就業市場未有的環保專利技術重新回歸社會，順利進入汽車美容界工作。

收容人在回歸社會的就業過程中，一開始就輸在起跑點上，非常感謝金翼詮汽車有限公司謝聰明董事長特別邀請國立台北科技大學的林百福教授針對所內學員編排課綱及講授學科課程，這是矯正機關首創『產官學』合作，讓受戒者不但學習到專業汽車鍍膜技術，領到合格證書，更深入瞭解汽車性能及結構工學原理，創造受戒治人直接就業優勢，及間接協助企業培育專業技術人才，有助提昇政府就業率。期待未來透過合作案讓更多收容人出所後能『擦去髒污、亮麗如新』重新開始美好的未來。

臺灣更生保護會臺北分會期望未來能陸續引進更多專利先進的技術，讓更生人不會輸在就業的起跑點上，開創各項新興事業，薪轉人生。





銅聲若響 千錘人生 - 中日更生人手作展

亟待重生的靈魂，在錘打中激發出璀璨生命的火花

劉宗慧

隨著時代演進，各國的刑事政策均將收容人出獄後順利復歸，列為重要的工作項目。法務部與財團法人臺灣更生保護會更積極結合民間慈善、社福團體等相關組織，共同為出獄更生人提供就業轉銜、技職訓練、居住服務、醫療資源、創業平台連結等各項更生保護服務措施，讓更生人在復歸社會的路途上更為平順。

財團法人臺灣更生保護會臺北分會為培育受刑人更多元化技職專長，特別引進亞洲第一位製作音階鑼的銅鑼達人—吳宗霖大師，至臺北監獄開辦『銅雕藝術課程』，進而發掘收容人與更生人創作潛能，賦予新的生命價值，蛻變重生。

要讓更生保護更深化普及至社區，以喚起社會大眾對受刑人、更生人的接納與認同。臺灣臺北地方法院檢察署、財團法人臺

灣更生保護會臺北分會與法務部矯正署臺北監獄結合日本熊本保護司會、財團法人元大文教基金會、松山慈惠堂、寶孚創業投資有限公司、新東陽股份有限公司、台北金融大樓股份有限公司、台灣小豬慈善會、吳宗霖銅雕藝術工作室等企業團體於 2018 年 5 月 7 日上午 10 時，假臺北 101 大樓一樓信義、松智大廳，共同舉辦「中日更生人手作展暨『銅言銅語 Love 與希望』新書發表會，協助更生人展開新生。

活動特邀請法務部邱部長太三、最高法院檢察署顏檢察總長大和、臺灣更生保護會王董事長添盛，及全國各高分檢、各地檢察署檢察長、更生保護會董事共同蒞臨，鼓勵及肯定收容同學的創作才能。邱部長讚嘆銅雕作品不但讓人驚豔，受刑人在接受銅雕藝術的潛移默化後，心境與行為上的轉變，更感動人心。

1. 本文作者為財團法人更生保護會臺北分會主任。

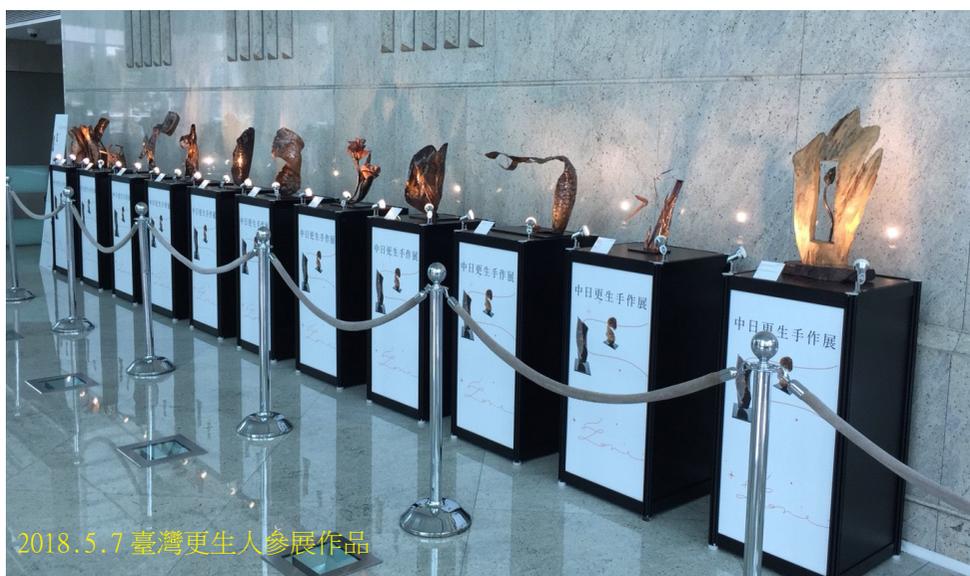


這場實體的成果展覽發表，是臺灣更生保護會臺北分會首次結合日本熊本保護司會，跨國合作將監所受刑人技訓的作品（金、銅、皮雕）一起展出，藉由——台北 101 此一國際舞台，讓中、日兩地受刑人、更生人文創品走進社區展示，讓民眾看到更生人努力的成果，並提供更生人與社區、民眾的對話的機會，讓社會了解更生人，逐漸改變社會民眾對更生人與其家庭的歧視與偏見，也使國際間看見我國司法保護與更生教化的成果，手作展期從 2018 年 5 月 7 日至 2018 年 5 月 21 日上午 8 時至晚上 20 時。

受刑人想要開創一條新的路，實屬不易，需要經過多少挫折淬煉才能做到，而這些機會還是要靠大家願意給他們。

法務部長邱太三致詞表示，矯正署在監所內開辦許多技能訓練課程，目前已超過 45 項，還在陸續增加中，希望讓受刑人在監所內有一些生活調劑，也幫助他們在賦歸社會上有所銜接。未來，財團法人臺灣更生保護會臺北分會還會推動更多更新的技職訓練，及引進企業團體進入監所開辦『建教班』，協助受刑人監外自立作業，提早讓自己復歸社會，穩定生活。

社會大眾的鼓勵與關懷會是支撐他們跨出去的最大力量，所以在此呼籲各界伸出雙手，扶持他們在復歸社會的路上堅持下去，創造自己不同凡響的千錘人生。





首頁 > 即時 > 社會

檢察總長顏大和最後一役 台北101冠蓋雲集



檢察總長顏大和。(記者謝君強攝)



2018-05-07 11:03

【記者謝君強/台北報導】檢察總長顏大和即將退休，結束40多年的檢察官生涯，在任期最後一天，顏大和仍參與台北地檢署、財團法人台灣更生保護會台北分會主辦的「中日更生人手作展覽」銅言銅語LOVE與希望，新書發表會，北檢檢察長形影相隨率領所有主任檢察官及一級主管，致贈紀念品給顏大和，新書發表會對北檢的支持與愛護。



中日更生人手作展覽暨「銅言銅語LOVE與希望」新書發表會。(記者謝君強攝)



中日更生人手作展覽暨「銅言銅語LOVE與希望」新書發表會。(記者謝君強攝)

顏大和致詞表示，今天是他最後一天上班，晚上過12點過後，請別再叫他「總長」，因為「總長」換人了，難別依依，祝福大家。

北檢專員同仁為感念顏總長遠征辛勞，特以吳宗霖大師所精製「北檢之祥」紀念畫軸贈與顏總長，上書「顏性色和、維穩處符、長才廣度、功德圓滿」，即「顏維長功德圓滿」，祝願顏總長榮退之後，樂只君子，無法無天，從心所欲，權杯滿溢。

針對今日活動，北檢指出，在銅鑄大師吳宗霖指導半年課程中，台北監獄同學創作了許多精確作品，展現出臺灣的生命力，從而以具體藝術來傳心反省，迎接新的人生，感謝社會大眾，透過今日的新書發表會，一可見臺灣刑人在接受銅鑄藝術的潜移默化後，心境與行為上的轉變。

由北檢、更生主辦的《銅言銅語：LOVE與希望》，今天上午10點於台北101大樓禮堂大廳舉行新書發表會；會中邀請法務部部長邱太三、檢察總長顏大和、台灣更生保護會董事長王添盛、台北地檢署檢察長邢秉烈、台灣更生保護會台北分會主任委員林炳權擔任嘉賓，冠蓋雲集。



法務部部長贈日本熊本保護司(逢春)銅雕紀念品



北檢刑檢察長贈顏總長北檢之祥





北檢與更保台北分會今天在台北101大樓大廳舉行中日更生人手作展覽暨「銅言銅語：LOVE與希望」新書發表會，期盼藉由這個舞台，讓國際看見台灣司法保護與更生教化的成果。

這場活動是由台北地檢署、財團法人台灣更生保護會台北分會主辦；法務部長邱太三、即將卸任檢察總長一職的顏大和與新任檢察總長江惠民、台北地檢署檢察長邢泰釗等人出席。

北檢新聞稿指出，為培育輔導受刑人第二專長，解決出監所後的就業問題，協助他們順利回歸社會，更保台北分會邀請銅藝大師吳宗霖，到台北監獄開辦銅雕藝術課程；台北分會把這些手作藝術品、創作的意念、受刑人與老師上課的對話，結集成「銅言銅語：LOVE與希望」作品集一書。

北檢表示，這場成果展發表，邀請日本熊本保護司會，跨海帶來日本更生人的金雕、皮雕作品，盼讓中、日兩地受刑人、更生人的文創作品走進社區展示，讓民眾看到更生人努力的成果，並提供更生人與社區、民眾的對話的機會，讓社會了解更生人，也使國際間看見台灣司法保護與更生教化的成果。

邱太三致詞表示，矯正署在監所內開辦許多技能訓練課程，目前已超過45項，還在陸續增加中，希望讓受刑人在監所內有一些生活調劑，也幫助他們在賦歸社會上有所銜接。(中央社)

2018-05-07 11:16 聯合報 記者張宏業/即時報導



新任檢察總長江惠民(左)與現任總長顏大和，記者張宏業/攝影



檢察總長顏大和(圖中)今天最後一天上班，記者張宏業/攝影



邢泰釗致贈紀念品給顏大和(左)(陳志賢攝)

台北地檢署、財團法人台灣更生保護會台北分會7日共同主辦的中日更生人手作展覽暨「銅言銅語LOVE與希望」新書發表會，北檢檢察長邢泰釗特別邀請明天即將退休的檢察總長顏大和與會，邢泰釗並率領所有北檢主任檢察官及一級主管，致贈「北檢之秤」紀念品給顏大和，感謝顏對北檢的支持與愛護。

顏大和致詞表示，今天是他最後一天上班，晚上過12點過後，請別再叫他「總長」，因為「總長」換人了，離別依依，祝福大家。

而法務部長邱太三也開玩笑說，今天不是「金大班最後一夜」，而是「顏總長最後一夜」。

北檢為感念顏大和過往辛勞，特以吳宗霖銅雕大師所親製「北檢之秤」紀念座贈與顏總長，上面書寫「顏怡色和、總縮虎符、長才廣度、功德圓滿」，即「顏總長功德圓滿」，祝福顏總長榮退之後，樂只君子，無法無天，從心所欲，福杯滿溢。

針對今日活動，北檢指出，在銅雕大師吳宗霖指導半年課程中，台北監獄同學創作了許多精湛作品，展現出豐沛的生命力，從而以銅雕藝術來修心反省，迎接新的人生，感動社會大眾，透過今日的新書發表會，一同見證受刑人在接受銅雕藝術的潛移默化後，心境與行為上的轉變。

由北檢、更保主辦的《銅言銅語：LOVE與希望》，7日上午10點於台北101大樓信義大廳舉行新書發表會；會中邀請法務部部長邱太三、檢察總長顏大和、台灣更生保護會董事長王添盛、台北地檢署檢察長邢泰釗、台灣更生保護會台北分會主任委員林炳耀及日本熊本保護司會前會長上村宏洲與會，冠蓋雲集。

邱太三致詞表示，這活動在母親節前夕舉辦特別有意義，並順便「置入性行銷」，呼籲企業界能踴躍提供更生人工作機會。

(中時)





中日更生人手作展覽暨「銅言銅語 LOVE 與希望」新書發表會

壹、中山先生曾說：人生不如意之事十常八九，人生原本多波折，馬祖群島每年仲春時分，列島海濱，出現俗稱藍眼淚海上奇景，夜間海面上發出幽藍光芒，魔幻般瑰麗的色彩，浮翠流舟，讓人驚豔，已成為馬祖之象徵耳。

「藍眼淚」肇因於大量渦鞭毛藻，隨浪衝激海邊岩礁，驚濤拍浪處藻綠體因拍擊呈現出水華。顏色多彩，或藍或綠，各隨因緣。水華出現需配合天時地利，驚濤拍擊始能發出，陶麗藍光，其中時間、水文、藻、南風、強風，缺一不可，以另一種風華，展現生命無限的可能。

財團法人臺灣更生保護會臺北分會特別引進亞洲第一位製作音階繡的銅藝大師—吳宗霖大師至臺北監獄開辦「銅雕藝術課程」，希望能將深具中華文化傳統之美的銅繡藝術推廣傳授至監所，培育輔導受刑人第二專長，解決出監所後的就業問題，協助他們順利回歸社會，開啟自我生命新價值。經過一時間淬鍊，銅雕作品不但讓人驚豔，

受刑人在接受銅雕藝術的潛移默化後，心境與行為上的轉變，更感動人心。分會更把這些手作藝術品、創作的意念、受刑人與老師上課的對話結集成《銅言銅語：Love 與希望》作品集一書。書中驚豔處頗多，緩緩陳述人生三部曲：

一、悔悟過去

「望過去的錯誤，接受應有的懲罰，眺望未來，不再犯錯。」

「不想多麼遙遠，祇要努力，把失去的，重新找回來，走出一個全新樣貌的自己。最真實的試煉，就是來自於勇敢面對現實，經歷一段不同的歷程之後。明天，能有美好的事物在等待。」「不要只記著不好的事，好的事，會在不遠處等你。」「落葉不見得孤零，凋零之後，就見新生，當落葉飄下，新芽依舊會冒出。」

二、試鍊

「製作銅雕的過程，磨耐性，定信心，失敗是需要的，它和成功一樣有價值。」

「在錘打銅片的時候，常常想著。多想和這圖片一樣，有著那麼無限可能的延展性，希望有人能像自己手中的那把大鐵錘般，用力狠狠的，敲醒自己。」

「在錘打的方向之前，老師都會來來回回仔細端詳，才會下手，這也是這不也是值得學習的人生一種態度。」(銅言銅語書第 77 頁)

「若沒有這三十幾年的淬鍊，讓自己充滿自信與動力，又怎麼會有這些東西出現，這一切的等待都是值得的。做自己喜歡的事，再一步一步慢慢的實現自己的夢想。老師說鐵錘，錘下去的瞬間不能冒失，不能急躁要用眼和心保持冷靜，平緩呼吸。」(上同第 57 頁)

「當鐵錘落下，聲音迴響，過往好像就要被瓦解了一次，過去變得越來越模糊。」「發現原來自己也是可以做什麼的，並不是一無是處。」

三、重生

「不可能一個人獨行，有時需要人陪伴，伸出你的手，牽起別人的手，不管未來的人生有多麼迂回曲折，讓彼此緊緊相依一起迎接天明。」

貳、國際合作

這場實體的成果展覽發表，邀請日本熊本保護司會，跨海帶來屬於日本更生人的金雕、木雕作品，藉由台北 101 此一國際舞台，讓中、日兩地受刑人、更生人文創品走進社區展示，讓民眾看到更生人努力的成果，並提供更生人與社區、民眾的對話的機會，讓社會了解更生人，逐漸改變社會民眾對更生人與其家庭的歧視與偏見，也使國際間看見我國司法保護與更生教化的成果。

參、感謝

日本熊本保護司會、元大文教基金會、松山慈惠堂、寶孚有限公司、臺北金融大樓股份有限公司、新東陽股份有限公司、臺灣小豬慈善協會。由於有這些社會的菩薩，出錢出力，才有了今天的交流，謹此致以最誠摯的感謝，因為您們的無私與奉獻，讓臺灣更為美好。祝部長政躬康泰，各位長官、貴賓、媒體朋友闔府安康事業順利。





更生市集

劉宗慧

更生保護



- 壹、幸運草市集
- 貳、更生年貨市集
- 參、更生產品展售中心
- 肆、更生家庭支持關懷活動

壹、幸運草市集

為協助曾受刑事處分的更生人，增強其生存能力，修復其與家庭、社會的連結網絡，重新復歸，法務部與臺灣更生保護會長期致力於輔導更生人開創事業。為促進更生人與社區的對話及再融合，協助創業更生朋友行銷事業產品，特別擇訂西洋情人節前夕2月10日下午5時假西門紅樓北廣場舉辦「幸運草市集」－遇見幸福・分享愛活動。除藉此肯定更生人自我價值外，也讓社會大眾看到更生人努力的成果。活動除請台新銀行公益慈善基金會贊助邀請100位獨居老人、單親孩童參與，共同享受難得的週末歡樂時光久外。另更邀請

貧困的更生家庭參加，鼓勵其走近人群，輔以溫馨趣味之活動，拉近家庭成員與親子關係，暫時釋放壓力，享受難得的親子共遊機會，留存美好回憶。

相較於一般社會大眾，更生人與其家庭更顯平凡；曾經錯過的人生能有更生機會，再續天倫，更屬不易！

本次活動由法務部、臺灣更生保護會總會與臺北、士林、板橋分會共同策劃辦理。特別邀請法務部曾部長勇夫蒞臨指導，臺灣高等法院檢察署顏檢察長大和（兼任財團法人臺灣更生保護會董事長）、臺灣臺北、士林、板橋地方法院檢察署檢察長，

1. 本文作者為財團法人更生保護會臺北分會主任。



以及產官學各界佳賓參與盛會。

卓越願景 踏實築夢 點亮希望 感謝有您

活動藉由「幸運草」這微小且柔弱的植物，隱身於紅樓的市集活動，引領發現者，照見平凡中的幸福、生活中的喜悅，讓社會大眾了解並肯定其更生的價值，亦藉此表達對更生人（家庭）重生的祝福與期盼。讓更生產品銷售能拓展至全國各縣市社區與一般民眾。期盼社區民眾因喜愛更生產品，讓更生朋友獲得自我肯定的機會，進而開發更多更生商品以回饋社會。

藝文饗宴 功夫魔術 熱力四射 現場同歡

活動也結合西門在地相關文化產業，引領民眾親近藝文活動，增進對文化的瞭解。節目安排兼具傳統與創新，除有文化傳承的意涵外，並充分展現臺灣本土文化精緻多元風貌。包括坪林區民俗文化演藝

團、街頭藝人梅門魔術團、王瑞瑜、巴奈、王珍妮等知名歌手精湛演出。市集更廣邀來自四面八方有志司法保護工作的朋友及社會大眾共聚一堂，希望彼此能感受到為更生保護工作付出者的快樂和熱情，期盼大家一起加入我們的行列，以實際行動關懷及接納更生人，支持購買更生產品。並歡迎提供意見供改進研發，以提昇產品品質，讓更生產品銷售能拓展至社區與一般民眾；社區民眾因喜愛更生產品，進而減輕對更生人的偏見；同時也讓更生人獲得自我肯定的機會，幫助更生人重生之路成長茁壯。

貳、更生年貨市集

為協助曾受刑事處分的更生人，增強其經營事業及人際關係能力，修復其與家庭、社會的連結網絡，重新復歸，及針對更生保護會輔導更生人開創的事業。臺灣臺北地方法院檢察署、臺灣更生保護會臺北分



2015.5.29 遇見幸福更生市集



2015.5.29 臺北分會義賣女鞋



2015.5.29 羅部長鼓勵光臨砂畫



2015.5.29 羅部長鼓勵更生事業 - 小漁咖啡

• 王爺油飯	• 古早大灶	• 趕路的雁	• 農織手工藝	• 阿輪素食	• 逗留農場
• 幸福甘草芭樂	• 優遊之家	• 雁的傳人	• 宏旺來到古福	• 黑珍珠手工繩頭	• 超蝦棒
• 菇之鄉	• 羅十二嫩肉	• 春天水果	• 吉路鞋業	• 喀布茲修借站	• 朱媽媽飲品烘焙坊
• 元氣深坑豆腐	• 活力小站	• 菁菁青菜	• 健哥青菜	• 屏東更生農織工作坊	• 趙老師腳底按摩

更生產品

會特別於 2014 年 1 月 25 日春節前夕下午 2 時假台北市西門國小人行道廣場舉辦「幸運草年貨市集」－新生～喜悅・更生～喜慶活動。

讓更生人主動走進社區行銷商品，除藉此肯定其更生的價值外，也讓民眾看到更生人努力的成果，並提供更生人與社區、民眾對話的機會，讓社會了解更生人，逐漸改變社會民眾對更生人與其家庭的歧視與偏見。同時也邀請貧困的更生家庭及社區清寒家庭一起參加，讓大家暫時釋放壓力，享受難得的親子共遊機會。

年貨市集有別於各縣市年貨大街，在這食安問題充斥日常生活，臺灣更生保護會臺北分會提供民眾一個價廉物美的年貨採買好選擇。市集有更生事業逗留農場新鮮時蔬、市外萄園葡萄水梨、棗到杏福乾果牛軋糖、屏東輔導所香腸肉酥及法務部矯正署台北看守所手工餅乾、藍染製品、新店戒治所園藝盆栽、春聯。

活動還特別邀請法務部陳政務次長明堂蒞臨剪綵，及藝人張勛傑擔任『更生好味道一日店長』，將更生產品、監所自營作業品，採天然材質，不添加人工香料的好味道介紹並推廣給社會大眾及西門町的外國觀光客。

本次活動除有年貨市集外，更有一個提供更生人圓夢的場所－雙囍烘焙坊開幕。烘焙坊以販售、展示更生人自創產品及監所

自營作業品為主，讓更生產品銷售能拓展至西門商圈及國外背包族群。期盼社區民眾、觀光客因喜愛更生產品，讓更生朋友獲得自我肯定的機會，也讓社會大眾看到更生人努力的成果。

活動更請台新銀行公益慈善基金會贊助邀請「家庭支持方案」貧困更生人家庭、萬華區兒童福利中心單親孩童、清寒家庭一起共同歡度春節，共享難得的親子歡樂時光，留存美好回憶。

集結年貨型更生事業、監所自營作業品、中途之家工作坊之產品（如香腸、肉鬆、年節水果、乾果、春聯、盆栽、手工餅乾）於春節前辦理銷售及推廣。

讓更生產品銷售能拓展至社區與一般民眾；社區民眾因喜愛更生產品，進而減輕對更生人的偏見；同時也讓更生人獲得自我肯定的機會。

參、更生產品展售中心

有很多優質更生產品、監所自營作業品沒有一個固定展示銷售場所，藉由台北熱門觀光商圈－西門町，讓社會、外國遊客認識瞭解更生保護、更生事業、監所自營作業產品，增進社會大眾對司法保護、矯正教化之可親性。

烘焙坊除展售逗留農場更生人水果冰淇淋及台北看守所清溪工坊手工餅乾外，店內員工優先雇用更生人及「家庭支持方案」



2014.1.25 陳次長與萬華區兒童福利中心兒童合影

2014.1.25 屏東輔導所香腸熱賣

2014.1.25 媒體記者採訪人潮

2014.1.25 幸運草年貨市集人山人海

家屬，並培育西式糕點技能，以強化職能增加就業生存能力。

肆、更生家庭支持關懷活動

由更生保護會邀請列入家庭支持方案輔導之家庭、貧困更生人及家庭成員、萬華區兒童福利中心清寒家庭參加，請藝人擔任一日店長代言及親子共樂之多元目的，帶動參與採購人潮。

提供弱勢更生家庭及清寒家庭年貨採購價廉物美的選擇，倡導食品安全觀念，強調天然材質，不添加人工香料、防腐劑，並藉活動，拉近家庭成員與親子關係，留存美好回憶。

